



د افغانستان اسلامی جمهوریت  
د عدليي وزارت

# رسمى جريدة

د خارنوالي د تشکيل او  
قانون تشکيل و صلاحیت  
واک قانون  
خارنوالي

در این شماره :

- ۱ قانون تشکیل و صلاحیت خارنواالی از صفحه (۳۸-۱).

### د امتیاز خاوند : د عدليي وزارت

مسئول چلوونکي : قانونمل محمدريجم "دقيق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

دادفتر تيلفون : ۰۷۵۲۰۵۲۷۰۹

مرستيال : نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتمم: محمدجان ۰۷۸۳۳۰۶۹۸۲

ويب سايت : [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قيمت اين شماره : ..... ۵۰ (اففاني)

تيراز چاپ اول : ..... ۳۰۰ (جلد

آدرس: وزارت عدليه ، رياست نشرات ، چهارراهي پشتونستان ، کابل

## رسمي جريده

۱۳۹۲/۷/۱۵

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

فرمان	د خارنوالي د تشکيل او واک د قانون د توشیح په هکله، د افغانستان
رئيس جمهوري اسلامي افغانستان	اسلامي جمهوريت د رئيس
در مورد توشیح، قانون تشکيل و صلاحیت خارنوالي	فرمان
شماره: (۳۶)	کنه: (۳۶)
تاریخ: ۱۳۹۲/۴/۲۲	نېټه: ۱۳۹۲/۴/۲۲
ماده اول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم فقره (۱۶) ماده (۶۴) قانون اساسی افغانستان، قانون تشکيل و صلاحیت خارنوالي که بر اساس فیصله شماره (۹۲) مؤرخ ۱۳۹۲/۲/۱۸ هیئت مختلط مجلسین شورای ملي به داخل (۸) فصل و (۴۰) ماده به تصویب رسیده، منظور می دارم.	د افغانستان د اساسی قانون د (۶۴) مادې د (۱۶) فقرې د حکم له مخې، د خارجنوالي د تشکيل او واک قانون چې د ملي شوري د مجلسینو د ګله هیئت د پربنست، په (۸) فصلونو او (۴۰) مادو کې تصویب شوی، منظوروم.
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با قانون و فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای ملي در جريدة رسمي نشر گردد.	دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او له قانون او د ملي شوري د مجلسینو د ګله هیئت له پربکړې سره یوځای دي، په رسمی جريده کې خپور شي.
حامد ګرزى	حامد ګرزى
رئيس جمهوري اسلامي افغانستان	د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

## رسمي جريد ۵

۱۳۹۲/۷/۱۵

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت د افغانستان اسلامي جمهوري دولت

شوراي ملي

ملي شوري

فيصله

فيصله

قانون تشکيل و صلاحیت خارنوالي

د خارنوالي د تشکيل او واک قانون

شماره: (۹۲)

كنه: (۹۲)

تاریخ: ۱۳۹۲/۲/۱۸

نېټه: ۱۳۹۲/۱۸/۲

به تأسی از حکم مندرج ماده صدم قانون اساسی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین شورای ملي به ترکیب سه، سه نفر از اعضای جرگه قانون تشکيل و صلاحیت خارنوالي را در (۸) فصل و (۴۰) ماده توأم با يک سلسله تعديلات برخی مواد در جلسه روز چهارشنبه مؤرخ ۱۸ ماه ثور سال ۱۳۹۲ فيصله نمود.

د افغانستان د اساسی قانون د سلمي مادي له درج شوي حکم سره سه، د ملي شوري د دواړو جرګه له درې، درې غړو خخه جوړ شوي ګله هیئت د خارنوالي د تشکيل او واک قانون په (۸) فصلونو او (۴۰) مادو کې له یو شمیر تعديلونو سره د ۱۳۹۲ کال د غوښې د میاشتې په ۱۸ نېټه د چهارشنبې د ورځې په غونډه کې فيصله کړ.

رئيس هیئت مختلط

د ګله هیئت رئيس

مولوي حافظ عبدالقيوم

مولوي حافظ عبدالقيوم

معاون هیئت مختلط

د ګله هیئت مرستیال

حاجي محمد عبده

حاجي محمد عبده

## فهرست مندرجات

## قانون تشکیل و صلاحیت خارنوالی

## فصل اول

## احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱	مبنی .....	ماده اول:
۱	اهداف .....	ماده دوم:
۲	وظایف اساسی.....	ماده سوم :
۲	استقلالیت.....	ماده چهارم:
۲	طرز فعالیت.....	ماده پنجم:

## فصل دوم

## ترکیب و تشکیل خارنوالی

۳	تشکیل.....	ماده ششم:
۳	تشکیلات مرکزی.....	ماده هفتم:
۵	شورای عالی.....	ماده هشتم:

## فصل سوم

## صلاحیت ها و وظایف

۶	صلاحیت ها و وظایف شورای عالی .....	ماده نهم:
۸	طرز فعالیت شورای عالی.....	ماده دهم:
۸	صلاحیت ها و وظایف لوی خارنوال.....	ماده یازدهم:
۱۰	وظایف و صلاحیت های معاونان اداره خارنوالی.....	مادهدوازدهم:

- ماده سیزدهم: صلاحیت ها و وظایف خارنوالی در امور تحقیق جرایم..... ۱۵  
 ماده چهاردهم: صلاحیت ها و وظایف ریاست خارنوالی در امور تعقیب قضائی.... ۱۸  
 ماده پانزدهم: صلاحیت ها و وظایف خارنوالی در امور تحقیق و تنفیذ احکام... ۲۰  
 ماده شانزدهم: صلاحیت ها و وظایف ریاست تدقیق و مطالعات..... ۲۱

### فصل چهارم

#### تشکیل، صلاحیت ها و وظایف خارنوالی ستره محکمه

- ماده هفدهم: خارنوالی ستره محکمه..... ۲۳  
 ماده هجدهم: صلاحیت ها و وظایف خارنوالی در امور ستره محکمه..... ۲۴

### فصل پنجم

#### تشکیل، صلاحیت ها و وظایف خارنوالی های استیناف

- ماده نزدهم: تشکیل..... ۲۵  
 ماده بیستم: ترکیب خارنوالی استیناف..... ۲۵  
 ماده بیست و یکم: صلاحیت ها و وظایف خارنوالی استیناف..... ۲۶  
 ماده بیست و دوم: عدم جواز استیناف و فرجام خواهی..... ۲۷  
 ماده بیست و سوم: اعتراض و عدم قناعت..... ۲۸  
 ماده بیست و چهارم: ارسال دوسيه به اداره خارنوالی..... ۲۹

### فصل ششم

#### تشکیل، صلاحیت ها و وظایف خارنوالی های ابتدائیه

- ماده بیست و پنجم: ایجاد خارنوالی های ابتدائیه..... ۲۹  
 ماده بیست و ششم: ترکیب خارنوالی های ابتدائیه..... ۳۰  
 ماده بیست هفتم: صلاحیت ها و وظایف خارنوالی ابتدائیه..... ۳۰

## فصل هفتم

## امور ذاتی خارنوالان

٣١.....	شرایط استخدام خارنوال.....	ماده بیست و هشتم:
٣٢.....	منظوری.....	ماده بیست و نهم:
٣٣.....	مکافات.....	ماده سی ام:
٣٤.....	تخلفات تأدیبی وظیفوی.....	ماده سی و یکم:
٣٤.....	تخلفات جرمی وظیفوی.....	ماده سی و دوم:
٣٥.....	عواقب تخلفات.....	ماده سی و سوم:

## فصل هشتم

## احکام متفرقه

٣٦.....	کارت هویت .....	ماده سی و چهارم:
٣٦.....	لباس خارنوالان.....	ماده سی و پنجم:
٣٧.....	پیشنهاد مقرره و وضع طرز العمل ها و لوایح.....	ماده سی و ششم:
٣٧.....	ثبت دارائی.....	ماده سی و هفتم:
٣٧.....	نشریه اختصاصی.....	ماده سی و هشتم:
٣٨.....	مهر.....	ماده سی و نهم:
٣٨.....	تاریخ انفاذ.....	ماده چهلم:

قانون تشکيل وصلاحيت خارنوالي	قانون	د خارنوالي د تشکيل او واک
فصل اول	لومړۍ فصل	
احکام عمومي	عمومي حکمونه	
<u>مبني</u>		<u>مبني</u> <sup>۱</sup>
ماده اول:	لومړۍ ماده:	
این قانون به تأسی از حکم مندرج فقره (۳) ماده یکصدو سی وچهارم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.	دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون د یو سلو خلوردېرمې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حکم له مخې، وضع شوي دي.	
<u>اهداف</u>		<u>موخي</u>
ماده دوم:	دوه یمه ماده:	
اهداف اين قانون عبارت اند از:	ددې قانون موخي عبارت دي له:	
۱- تنظيم امور مربوط به تشکيل خارنوالي.	۱- د خارنوالي په تشکيل پوري د اروندو چارو تنظيمول.	
۲- تنظيم امور مربوط به صلاحيت ها و وظایف خارنوالي.	۲- د خارنوالي په واکونو او دندو پوري د اروندو چارو تنظيمول.	
۳- حراست از حقوق و آزادی های فردی و عامه به منظور تحکیم حاکمیت قانون و تأمین عدالت.	۳- د قانون د ټینګښت او د عدالت د تأمینولو په منظور، د فردی او عامه حقوقو او آزادیو سانه.	
۴- تنظيم امور ذاتی خارنوالان و	۴- د خارنوالي د ادارې د خارنوالانو او	

<u>کارکنان خدمات ملکی اداره خارنوالي.</u>	<u>ملکي خدمتونو د کارکونکو د ذاتي چارو تنظيمول.</u>
<u>۵- تنظيم امور مربوط به مسئوليت جزائي و تأديبي خارنوالان.</u>	<u>۵- د خارنوالانو په جزائي او تأديبي مسئوليت پوري د اړوندو چارو تنظيمول.</u>
<u>وظایف اساسی</u>	<u>اساسي (بنستیزې) دندې</u>
<u>ماده سوم:</u> خارنوالي داري وظایف اساسی ذيل می باشد:	<u>درې پمه ماده:</u> خارنوالي د لاندې اساسی دندو لرونکې ده:
<u>۱- تحقیق عموم جرایم و اقامه دعوی جزائي و تعقیب آن علیه متهم در محاکم.</u>	<u>۱- د تولو جرمونو تحقیق (څېړل) او د جزائي دعوي اقامه او په محکمو کې د تورن پر خلاف د هغو تعقیبول.</u>
<u>۲- نظارت از جريان تحقیق جرم، تنفيذ احکام قطعی محاکم و محلات سلب آزادی.</u>	<u>۲- د جرم د تحقیق او د محکمو د قطعی حکمونو د تنفيذ د بهير او د آزادی د سلب د خایونو خارنه.</u>
<u>استقلالیت</u>	<u>خپلواکتوب</u>
<u>ماده چهارم:</u> خارنوالي جزو قوه اجرائيه بوده ، در اجرآت خود مستقل و تابع احکام قانون می باشد.	<u>خلورمه ماده:</u> خارنوالي د اجرائيه قوي جزو ده، په خپلواکتوبه او د قانون د حکمونو تابع ده.
<u>طرز فعالیت</u>	<u>د فعالیت ډول</u>
<u>ماده پنجم:</u> اداره خارنوالي داري تشکيل مرکزي و	<u>پنځمه ماده:</u> د خارنوالي اداره د مرکزي او سيمه ييز

## رسمي جريد ۵

۱۳۹۲/۷/۱۵

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

محلی می باشد که تحت اثر لوی  
 خارنوال فعالیت می نماید. خارنوالی  
 های محلی (ولايات و ولسوالی ها)  
 صرف از اجرآت اداری خویش به والی  
 و ولسوال مربوط گزارش می دهند.

تشکیل لرونکی ده چې د لوی خارنوال  
 تر لاس لاندې فعالیت کوي. سیمه بیزې  
 خارنوالی (ولايتونه او ولسوالی) یوازې له  
 خپلو اداري اجرآتو خخه والی او اړوند  
 ولسوال ته رپوت ورکوي.

### فصل دوم

#### ترکیب و تشکیل خارنوالی

##### تشکیل

مادة ششم:

ادارة خارنوالی متشکل است از:  
 ۱- خارنوالی ستره محکمه.  
 ۲- خارنوالی های استیناف.  
 ۳- خارنوالی های ابتدائیه.

##### تشکیلات مرکزی

مادة هفتم:

(۱) لوی خارنوالی متشکل است از:  
 ۱- لوی خارنوال.  
 ۲- معاونیت لوی خارنوالی در امور  
 تحقیق جرایم.  
 ۳- معاونیت لوی خارنوالی در امور  
 تعقیب قضائی.  
 ۴- معاونیت لوی خارنوالی در امور

### دوه یم فصل

#### د خارنوالی، ترکیب او تشکیل

##### تشکیل

شپږمه ماده:

د خارنوالی، اداره جوره ده له:  
 ۱- د ستري محاكمې خارنوالی.  
 ۲- د استیناف خارنوالی، ګانې.  
 ۳- ابتدائیه خارنوالی، ګانې.

##### مرکزی تشکیلات

اوومه ماده:

(۱) لویه خارنوالی، جوره ده له:  
 ۱- لوی خارنوال.  
 ۲- د جرمونو د تحقیق په چارو کې د  
 لوې خارنوالی، مرستیالی.  
 ۳- د قضائی تعقیب په چارو کې دلوې  
 خارنوالی، مرستیالی.  
 ۴- په عسکري چارو کې د لوې

## رسمي جريد

- ۱- عسکري.
- ۲- خارنوالي مرستيالي.
- ۳- ۵- په اداري چارو کې د لوپې خارنوالي در امور اداري.
- ۴- ۶- د جرمونو د تحقیق د خارنوالي ریاست.
- ۵- ۷- د قضائي تعقیب د خارنوالي ریاست.
- ۶- ۸- د تحقیق پر چارو باندي د خارني خارنوالي ریاست.
- ۷- ۹- د آزادي د سلب پرخایونواود حکمونو پر تنفيذ باندي د خارني د خارنوالي ریاست.
- ۸- ۱۰- د کورني او بهرنۍ امنيت پروړاندي د مبارزې د خارنوالي ریاست.
- ۹- ۱۱- د مسکراتو او مخدرو موادو پر وړاندي د مبارزې د خارنوالي ریاست.
- ۱۰- ۱۲- د اداري فساد پر وړاندي د مبارزې د خارنوالي ریاست.
- ۱۱- ۱۳- د بسخي پروړاندي د تاوتریخوالي د منع د خارنوالي ریاست.
- ۱۲- ۱۴- د تدقیق (څېړنې) او مطالعاتو ریاست.
- ۱۳- ۱۵- د کورني (داخلي) پلټې ریاست.
- ۱۴- ۱۶- د تحریرات او دارالانشاء ریاست.
- ۱۵- ریاست تفتيش داخلي.
- ۱۶- ریاست تحريرات و دارالانشاء.

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

- ۱۷- ریاست پلان و پالیسی.
- ۱۸- ریاست منابع بشری.
- ۱۹- ریاست مالی واداری.
- ۲۰- ریاست ارتباط و اطلاعات عامه.
- ۲۱- بورد مشاورین.
- (۲) طرز العمل کاری ادارات مندرج فقره (۱) این ماده توسط شورای عالی خارنوالی تصویب می گردد.
- (۳) لوى خارنوالى در امور عسکري (قوای مسلح، پولیس، مؤظفین امنیت ملی و سایر ادارات دارای تشکیلات عسکري) دارای تشکیلات مندرج اجزای (۶، ۷، ۸، ۹، ۱۲) فقره (۱) این ماده نیز می باشد.

شورای عالی

ماده هشتم:

به منظور تنظیم بهتر اجرآت ادارات تحت اثر و مراقبت از پیشبرد سالم آن،  
شورای عالی اداره خارنوالی به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

۱- لوى خارنوال د رئیس په توګه.

- ۱۷- دپلان او پالیسی ریاست.
- ۱۸- دبشری منابع ریاست.
- ۱۹- دمالی اواداری ریاست.
- ۲۰- دعame اریکو او اطلاعاتو ریاست.
- ۲۱- دمشاورین ټوبورد.
- (۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو ادارو کاري کړنلاره دلوې خارنوالی دعالې شوري په واسطه تصویبېږي.
- (۳) دعسکري (وسله والو خواکونو، پولیسو، دملې امنیت دمoeffینو او د عسکري تشکیلاتو) لرونکو نورو ادارو په چارو کې لويه خارنوالی، ددې مادې د (۱) فقرې په (۶، ۷، ۸، ۹، ۱۲ او ۱۳) جزوونو کې د درج شوو تشکیلاتو لرونکې هم ۵۳.

عالې شوري

اتمه ماده:

د ترلاس لاندې ادارو د اجرآتو د بنه تنظیمولو او د هفو د سالم پرمخ بیولو د خارنې په منظور، د خارنوالی عالې شوري په لاندې ترکیب جوړېږي:

۱- لوى خارنوال د رئیس په توګه.

## رسمي جريد ۵

۱۳۹۲/۷/۱۵

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

۲- د لوی خارنوال مرتیوالان د غرو په  
اعضاء.

۳- رؤسای خارنوالی های مندرج فقره  
(۱) ماده هفتم این قانون به حیث  
اعضاء.

۲- د لوی خارنوال لوی خارنوال به حیث  
توګه.

۳- ددې قانون د اوومې مادې په (۱)  
فقره کې د درج شوو خارنواليو رئیسان،  
د غرو په توګه.

### فصل سوم

#### صلاحیت ها و وظایف

##### صلاحیت ها و وظایف شورای عالی

ماده نهم:  
شورای عالی اداره خارنوالی دارای  
صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:

۱- تصویب ستراتیژی، پالیسی و پلان  
کاری اداره لوی خارنوالی.  
۲- بررسی و تحلیل موضوعات جزایی  
و اداری پیشنهاد شده و اتخاذ تصامیم  
لازم در زمینه.

۳- بررسی احصائیه های جرمی،  
تحلیل و ارزیابی علل و انگیزه بالا  
رفتن گراف ارتكاب جرائم و اتخاذ  
تصمیم در مورد جلوگیری و مبارزه با  
آن.

۴- اتخاذ تصمیم در مورد استهدادات

### درېیم فصل

#### واکونه او دندې

##### د عالی شوري او دندې

نهمه ماده:

د خارنوالی د ادارې عالی شوري د لاندې  
واکونو او دندو لرونکې ده:

۱- د لوبي خارنوالی داداري دستراتېژۍ،  
پالیسی او کاري پلان تصویبول.

۲- د وړاندېز شوو جزایي او اداري  
موضوعکانو څېړل او تحلیل او په هکله  
ېې د لازمو تصمیمونو نیول.

۳- د جرمي احصائيو څېړل، د جرمونو د  
ارتکاب د ګراف د لوړېدو د علتونو او  
انګېزې تحلیل او ارزول او د مخنيوي په  
هکله ېې د تصمیم نیول او له هفو سره  
مبارزه.

۴- د خارنواليو د استهدادکانو په هکله د

- خارنوالی ها.
- ۵- اتخاذ تدابیر به منظور ارتقای ظرفیت کاری خارنوalan و تربیه و آموزش کادرهای مسلکی واداری اداره خارنوالی.
- ۶- استماع گزارش سالانه و گزارش های دوره ای ادارات مربوط و اتخاذ تصمیم لازم در زمینه.
- ۷- تهیه مسوده اسناد تقنینی در عرصه کاری مربوط.
- ۸- ثبیت وارتقای درجه امتیاز مسلکی و کادری خارنوalan و تصویب آن.
- ۹- تصویب لوایح و طرز العمل های مربوط.
- ۱۰- تعیین کارت هویت و ثبیت یونیفورم خارنوالان.
- ۱۱- تائید طرح تشکیل و بودجه سالانه خارنوالی.
- ۱۲- بررسی سایر امور مربوط به اداره خارنوالی که لوى خارنوال به شورای عالى محول مى نماید.
- ۱۳- بررسی شکایات خارنوalan و سایر تصمیم نیول.
- ۵- د خارنوالانو د کاري ظرفیت د لورو لو او د خارنوالی د اداري د مسلکي او اداري کادر و نو د روزني او زده کري په منظور د تدبیر و نو نیول.
- ۶- د ارون دو ادارو د گلنيو روپوتونو او دوره بې روپوتونو اور بدل او په هکله بې د لازم تصمیم نیول.
- ۷- په ارون د مسوده برابرول.
- ۸- د خارنوالانو د کادری او مسلکي امتیاز د درجی ثبیت او لورو او د هغه تصویبول.
- ۹- د ارون د لایحو او کرنلارو تصویبول.
- ۱۰- د خارنوالانو د هویت (پیژندنی) د کارت تاکل او د یونیفورم ثبیتول.
- ۱۱- د خارنوالی د تشکیل او گلنی بودجی د طرحی تأیيدول.
- ۱۲- د خارنوالی په اداري پوري د ارون د نورو چارو خبرل چې لوى خارنوال يې عالى شوري ته محولوي.
- ۱۳- د خارنوالانو او د ملکي خدمتونو د

## رسمي جريد

۱۳۹۲/۷/۱۵

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

کارکنان خدمات ملکی و اتخاذ تصمیم در زمینه.

### طرز فعالیت شورای عالی

ماده دهم:

طرز فعالیت و تدویر جلسات شورای عالی اداره خارنوالی طبق طرز العمل جداگانه که توسط آن شوری تصویب می گردد، تنظیم می شود.

### صلاحیت ها و وظایف لوی خارنوال

ماده یازدهم:

لوی خارنوال دارای صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:

۱- رهبری ادارات تحت اثر در مرکز و ولایات و مراقبت از اجرآت آنها مطابق احکام قانون.

۲- ریاست از شورای عالی اداره خارنوالی.

۳- اصدار اوامر و هدایات به خارنوالان و ادارات تحت اثر و تائید یا رد و یا تعدیل نظریات، تصامیم و قرارهای آنها مطابق احکام قانون.

نورو کارکونکو د شکایتونو خپرل او په هکله یې د تصمیم نیول.

### دعالی شوری دفعالیت دول

لسمه ماده:

د خارنوالی د ادارې د عالی شوری د فعالیت او د غوندو د جو پیدو دول له هېي جلا کړنلارې سره سم چې د نوموري شوری لخوا تصویبېږي، تنظیمېږي.

### دولی خارنوال واکونه او دندې

یوولسمه ماده:

لوی خارنوال د لاندې واکونو او دندو لرونکی دی:

۱- په مرکز او ولايتونو کې د ترلاس لاندې ادارو رهبری او د قانون د حکمونو مطابق د هفو د اجرآتو خارنه.

۲- د خارنوالی د ادارې د عالی شوری ریاست.

۳- د قانون له حکمونو سره سم تو اغېز لاندې خارنوالانو او ادارو ته د اوامر و لارښونو صادرول او ده ګوی د نظرونو، تصمیمونو او قرارونو تأییدول یا ردول او یا تعدیلول.

- ۴- تعليق و منع الخروجي  
و ساير تدابير احتياطي و مالي عليه  
متهمين ورفع آن مطابق  
احكام قانون.
- ۵- مطالبه تجديد نظر بر  
فيصله های قطعي محاكم در  
مواضيعات جزائي به سبب ظهور  
دلائل جديد طبق احكام قانون.
- ۶- ارائه پيشنهاد به شوراي  
عالى ستره محكمه مبني بر تدوير جلسة  
فوق العاده آن شوري در رابطه به تجديد  
نظر بر فيصله های قطعي ديوان های  
ستره محكمه در مواضيعات  
جزائي.
- ۷- اشتراك در جلسات قضائي شوراي  
عالى ستره محكمه مبني بر تجديد  
نظر در قضائي جزائي و در ساير  
مواضيعات بنابر درخواست آن  
شورى.
- ۸- تفويض صلاحيت تحقيق در صورت  
لنوم از يك خارنوالي به خارنوالي  
ديگر.
- ۹- پيشنهاد تبديل محكمه در قضائي
- ۴- دقانون له حکمونو سره سم دمتهمنو  
پر ضد تعليق، منع الخروجي، مالي او  
نورو احتياطي تدبironو نیول او دهفو  
رفع کول.
- ۵- دقانون د حکمونو مطابق د نوو  
دلیلونو د خرگندېدو په سبب په جزايی  
مواضعکانو کې د محکمو پر قطعي  
پربکړو باندې د نوې کتنې غونښنه.
- ۶- په جزايی مواضعکانو کې د سترې  
محکمي د دیوانونو پر قطعي پربکړو  
باندې د نوې کتنې په اړه د شوري د فوق  
العاده غونډې د جورېدو په اړه د سترې  
محکمي عالي شوري ته د وراندېز وراندې  
کول.
- ۷- په جزايی قضيو او نورو مواضعکانو  
کې د نوې کتنې په اړه د سترې محکمي  
د عالي شوري په قضائي غونډو کې د  
هفي شوري د غونښني په بناء ګډون  
کول.
- ۸- د اړتیا په صورت کې له بوي  
خارنوالي خخه بلې خارنوالي ته د تحقيق  
د واک سپارل.
- ۹- د قانون د حکمونو مطابق د سترې

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

جزایی به شورای عالی ستره محکمه مطابق احکام قانون.

۱۰- تقریر، تبدیل، ترفیع، تقاعده، انفکاک و قبول استعفای خارنوالان و سایر کارکنان ویا پیشنهاد آن به مراجع ذیصلاح مطابق به احکام قانون.

۱۱- نظارت از رعایت حقوق مظنونین، متهمین و مجرمین.

۱۲- ارائه گزارش اجرآت خارنوالی به شورای ملی و عندالمطالبه به رئیس جمهور.

۱۳- اجرای سایر امور مطابق احکام قانون.

## وظایف و صلاحیت های معاونان

اداره خارنوالیماده دوازدهم:

(۱) وظایف و صلاحیت های معاون اداره خارنوالی در امور تحقیق

جرائم:

۱- رهبری و سازماندهی پیشبرد امور تحقیق بداخل میعاد قانونی

محکمی عالی شوری<sup>۱</sup> ته په جزایی قضیو کې د محکمې د بدلو لو وړاندیز.

۱۰- د خارنوالانو او نورو کارکونکو مقررول، تبدیلول، ترفیع، تقاعده، انفکاک او د استعفی منل او یا د قانون د حکمونو مطابق واکمنو مراجعته د هفو وړاندیز کول.

۱۱- د مظنونینو، متهمین و او مجرمینو حقوق و درعایت خارنه.

۱۲- ملي شوری او عندالمطالبه جمهور رئیس ته د خارنوالی د اجرآتو د روپوت وړاندې کول.

۱۳- د قانون د حکمونو مطابق د سوره چارو سرته رسول.

د خارنوالی د ادارې د مرستیالانودندي او واکونهدولسمه ماده:

(۱) د جرمنو د تحقیق په چارو کې د خارنوالی دادارې د مرستیال دندې او واکونه:

۱- د قانوني مودې په دنه کې د تحقیق د چارو دمخ ته وپلو رهبری او سازمانول

و اعمال وظایف مطابق احکام قانون.

۲- مراقبت از اتخاذ تصمیم خارنوالان تحقیق درمورد قانونیت توقيف متهمین.

۳- اصدار هدایات به خارنوالان تحقیق درجهت اجتناب از بی سرنوشتی مظنونین و متهمین.

۴- ارائه به موقع گزارش امور به مقام لوی خارنوال.

۵- پیشنهاد حالت تعليق و منوع الخروجی وسایر تدبیر احتیاطی و مالی عليه متهمین ورفع آن به مقام لوی خارنوال مطابق احکام قانون.

(۲) وظایف و صلاحیت های معاون اداره خارنوالی در امور تعقیب قضائی:

۱- رهبری و سازماندهی اجرآت خارنوالی های استیناف مرکز و ولایات از حیث مطابقت با قانون.

۲- ملاحظه و اتخاذ تصمیم درمورد تصامیم اتخاذ شده ریاست خارنوالی های

او د قانون د حکمونو مطابق دندو اعمالول.

۲- د متهمینو د توقيف د قانوني والي په هکله د تحقیق د خارنوالانو د تصمیم نیولو خارنه.

۳- د مظنونينو او متهمينو له بې برخليک توب خخه د مخنيوي لپاره د تحقیق خارنوالانو ته دلارښونې صادرول.

۴- په موقع سره د لوی خارنوال مقام ته دچارو درپوټ ورلاندې کول.

۵- د قانون د حکمونو مطابق د لوی خارنوال مقام ته د متهمینو په ورلاندې د تعليق او منوع الخروجی حالت او نورو احتیاطی او مالی تدبیرونو د نیولو او د هغو د رفع کولو ورلاندیز کول.

(۲) د قضائي تعقیب په چارو کې د خارنوالي د ادارې د مرستیال دندې او واکونه:

۱- له قانون سره د مطابقت له مخې د مرکز او ولايتونو د استیناف خارنواليو دا جرآتو رهبري او سازمانول.

۲- د پورته يادو شوو خارنواليو د ریاست د نیول شوو تصمیمونو په هکله

فوق الذكر.

۳- اتخاذ تصميم مني بر تأييد فيصله های محاکم استیناف و دیوان های مربوط ستره محکمه در صورت عدم موجودیت خطأ در تطبیق و تاویل قانون در فیصله های متذکره .

۴- اتخاذ تصميم و ترتیب اعتراض عليه فيصله های صادرة محاکم استیناف در صورت موجودیت خطأ در تطبیق و تاویل قانون در فیصله های محاکم استیناف و تقديم آن به دیوان های مربوط ستره محکمه دولت جمهوری اسلامی افغانستان .

(۳) وظایف و صلاحیت معاون  
لوی خارنوالی در امور عسکری:  
۱- رہبری و سازماندهی اجرآت خارنوالان عسکری در مرکز و ولایات از حیث مطابقت با قانون .

۲- اتخاذ تصميم در مورد فیصله های محاکم استیناف و دیوان عسکری ستره محکمه دولت جمهوری اسلامی

ملاحظه او د تصميم نیول .

۳- په یادو پربکرو کې د قانون په تطبیق او تاویل کې د تبروتونو د نشتوالي په صورت کې د استیناف د محکمو او سترې محکمې د اړوندو دیوانونو د پربکرو د تأیيد په اړه د تصميم نیول .

۴- د استیناف د محکمو په پربکرو کې د قانون په تطبیق او تاویل کې د تبروتونو د شتوالي په صورت کې د استیناف د محکمو د صادرو شوو پربکرو پر وړاندې د تصميم نیول او د اعتراض ترتیبول او د افغانستان اسلامی جمهوری دولت د سترې محکمې اړوندو دیوانونو ته د هفو وړاندې کول .

(۳) په عسکري چارو کې د لوپی خارنوالی د مرستیال دندې او واکونه :  
۱- له قانون سره د مطابقت له مخې په مرکز او ولايتونو کې د عسکري خارنوالانو د اجرآتو رهبري او سازمانول .

۲- د افغانستان اسلامی جمهوری دولت د سترې محکمې د عسکري دیوان او استیناف د محکمو د پربکرو په هکله د

- افغانستان.
- ۳ - مراقبت از رعایت قانونیت در اجراءات خارنوالان عسکری تحت اثر.
- ۴ - اتخاذ تصمیم درمورد قناعت و یا اعتراض بر فیصله های محاکم استیناف عسکری.
- ۵ - تقدیم اعتراض بر فیصله های محاکم عسکری استیناف و تقدیم آن به دیوان عسکری ستره محاکمه دولت جمهوری اسلامی افغانستان.
- (۶) صلاحیت ها و وظایف معاونیت اداری.
- معاونیت اداری، دارای صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:
- ۱- ترتیب بودجه و تشکیل اداره خارنوالی در تفاهم با مراجع مربوط طبق احکام قانون.
  - ۲- تنظیم امور ذاتی خارنوالان و سایر کارکنان اداری اداره خارنوالی.
  - ۳- ارائه خدمات مالی و تدارکاتی ادارات تحت اثر لوی خارنوال طبق تصمیم نیوی.
- ۳ - دتر اغپز لاندې عسکری خارنوالانو په اجرآتو کې دقانویت درعایتولو مراقبت.
- ۴ - د عسکری استیناف محکمو پر پړیکړو باندې د قناعت او یا اعتراض په هکله د تصمیم نیوی.
- ۵ - داستیناف د عسکری محکمو پر پړیکړو باندې د اعتراض وړاندې کول او د افغانستان اسلامی جمهوری دولت د سترې محکمې عسکری دیوان ته د هغه وړاندې کول.
- (۶) د اداري مرستیالي دندې او واکونه.
- اداري مرستیالي، د لاندې واکونو او دندو لرونکی دی:
- ۱- دقانون د حکمونو مطابق له اړوندو مراجую سره په پوهاوی کې د خارنوالی د ادارې د بودجې او تشکیل ترتیبول.
  - ۲- د خارنوالی د ادارې د خارنوالانو او نورو کارکوونکو د ذاتی چارو تنظیمول.
  - ۳- د اړوندو تقنيې سندونو مطابق د لوی خارنوال تر لاس لاندې ادارو د مالي او

## رسمي جريد

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

- اسناد تكنيني مربوط.
- ۴- تطبيق بودجه خارنوالي.
- ۵- حفاظت و مراقبت دارائي منقول و غير منقول اداره خارنوالي.
- ۶- تنظيم دوره ستاذ خارنوالان و تدوير کورس های آموزشی، کنفرانس ها، سيمينار ها و ساير برنامه های ارتقاي ظرفيت خارنوالان و کارکنان مربوط.
- ۷- انجام ساير صلاحيت ها و وظائف اداري مطابق استاد تكنيني مربوط.
- (۵) وظائف وصلاحيت رياست های عمومي خارنوالي های مبارزه عليه امنيت داخلی وخارجی ، خارنوالي اختصاصي مبارزه بما مداد مخدرو—مسكرات و خارنوالي مبارزه با خشونت عليه زن مطابق به احکام قوانین خاص شان اعمال می گردد .
- (۶) وظائف وصلاحيت ساير رياست ها طبق قانون اعمال می گردد .
- (۷) معاونان لوی خارنوال صلاحيت ها و وظائف بخش های مربوط را تحت نظر
- تدارکاتي خدمتونو وراندي کول.
- ۴- د خارنوالي د بودجي تطبيقول.
- ۵- د خارنوالي د اداري د منقولو او نامنقولو شتمنيو مراقبت او سانه.
- ۶- د خارنوالانو د ستاذ دوري تنظيمول او د خارنوالانو او نورو اروندو کارکونکو د زده کره ييزو کورسونو، کنفرانسونو، سيمينارونو او د ظرفيت لورو لو نورو پروگرامونو جورو.
- ۷- د اروندو تكنيني سندونو مطابق د نورو اداري واكونو او دندو ترسره کول.
- (۵) د کورني او بهرنی امنيت پر وراندي د مبارزې د خارنواليو عمومي رياستونو، له نشه بي توکو او مسکراتو سره د مبارزې د خانګري خارنوالي او د بسچې پر وراندي له تاو تريخوالی سره د مبارزې د خارنوالي دندې او واكونه د هغوي د خانګړو قوانينو د حکمونو مطابق ترسره کېږي.
- (۶) د نورو رياستونو دندې او واكونه د قانون مطابق ترسره کېږي.
- (۷) د لوی خارنوال مرستيالان د اروندو برخو واكونه او دندې د لوی خارنوال تر

لوی خارنوال اعمال می نمایند.

(۸) معاونان لوی خارنوال هر یک از اجرآت بخش های مربوط وارسی و نزد لوی خارنوال مسئول می باشند.

(۹) در غیاب لوی خارنوال یکی از معاونان که به او تفویض صلاحیت شده باشد، علاوه از اعمال صلاحیت امور مربوط، صلاحیت لوی خارنوال را در سائر بخش ها نیز اعمال می کند.

### صلاحیت ها و وظایف خارنوالی در

#### امور تحقیق جرایم

##### ماده سیزدهم:

(۱) خارنوالی در امور تحقیق جرایم، دارای صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:

۱- تحقیق قضایای جرمی بعد از دریافت محاضر کشفی از طریق مراجع ذیصلاح مربوط یا حصول اطلاع از وقوع جرم یا موجودیت قرائن مبنی بر وقوع آن .

۲- جمع آوري دلایل الزام و انتساب جرم یا رد آن به شخص

نظر لاندی ترسره کوي.

(۸) د لوی خارنوال مرستیالان هریو د اروندو برخو اجرآت خپری او د لوی خارنوال پر و پاندی مسئول دي.

(۹) د لوی خارنوال په نه شتون کې، یوله مرستیالانو خخه بې چې واک ورته سپارل شوی وي، د اروندو چارو له ترسره کولو برسبره، په نورو برخو کې هم دلوی خارنوال واک اعمالوي.

### د جرمونو د تحقیق په چارو کې د

#### خارنوالی، واکونه او دندی

##### دیار لسمه ماده:

(۱) خارنوالی، د جرمونو د تحقیق په چارو کې، د لاندی واکونه او دندو لرونکې ده:

۱- د اروندو واکمنو مراجعت له لاري د کشفی محضرونو د لاس ته راولو یا د جرم له پینپلدو خخه د خبرله تراسه کولو وروسته یا د هفه د پینپلدو په اره د فرایندا په شتون سره، د جرمی قضیو خپل.

۲- د جرم د الزام د دلایلو راتولول او مظنون شخص ته د هفه انتسابول یا

- ردول.
- ۳- د کشف له واکمنو مراجعو خخه د جرمونو په پیښدو پورې د اړوندو اضافي سندونو او مدارکو غوبښته او د هفو د مرتكب پېژنده او د اړوندو دلایلو د راټولولو په ډول باندي امر او پدې برخه کې د تحقیق د بشپړتیا یا محاكمې په بهير کې لازمه لارښونه.
- ۴- د قانون د حکمونو مطابق واکمنې محکمې ته د اوسبېنې د کور او نورو شخصي ودانیو او د اوسبدو د خایونو د تلاشی، یا د هفو د مؤقت بندولو د اجازې د وړاندیز وړاندې کول.
- ۵- د اهل خبره وو د نظر غوبښته، پدې برخه کې لازمه لارښونه یا د هفوی یا د هفو په واسطه پروراندې شوي نظر د اعتراض په صورت کې د نورو اهل خبره وو تاکل.
- ۶- د قانون د حکمونو مطابق د مظنوں یا تورن د احضار یا ګرفتاري (نيولو)، خارنې او توقيف د امر صادرول یا د هغه لغو کول.
- ۷- د قانون د حکمونو مطابق واکمنې
- مظنوں.
- ۳- مطالبه اسناد و مدارک اضافي مربوط به وقوع جرائم و شناسائي مرتكب آن از مراجع ذيصلاح کشف و امر به نحوه جمع آوري دلایل مربوط و رهنمائی لازم در زمینه در جريان اكمال تحقيق یا سير محکمه.
- ۴- ارائه پيشنهاد اجازه تلاشي منزل رهایشي و سایر ساختمان های شخصي ومسکوني یا انسداد مؤقت آن به محکمة ذيصلاح طبق احکام قانون.
- ۵- مطالبه نظر اهل خبره، رهنمائی لازم در زمینه یا تعیین اهل خبره دیگر در صورت اعتراض عليه آنها یا نظر ارایه شده توسط آنها.
- ۶- صدور امر احضار یا ګرفتاري، نظارت و توقيف مظنوں یا متهم یا الغای آن مطابق احکام قانون.
- ۷- پيشنهاد تمدید توقيف

- |   |  |
|---|--|
| متهم به محکمه ذیصلاح مطابق احکام قانون.   | محکمی ته د تورن د توقيف د تمدیدېدو وړاندیز.  |
| ۸- اعاده محاضر کشفي در صورت عدم رعایت احکام قانون در اجرآت.   | ۸- په اجرا آتو کې د قانون د حکمونو دنه په پام کې نیولو په صورت کې د کشفي محضرونو اعاده.  |
| ۹- صدور قرار مبني بر تعقیب قضائی متهم مطابق احکام قانون.  | ۹- د قانون د حکمونو مطابق د تورن د قضائي تعقیب په اړه د قرار صادرول.   |
| ۱۰- انصراف از تعقیب عدلی مظنون و متهم یا اصدار قرار عدم لزوم اقامه دعوی یا حفظ دوسیه جزايري مطابق احکام قانون.  | ۱۰- د قانون د حکمونو مطابق د مظنون او تورن له عدلی تعقیب خخه انصراف یا د دعوي د اقامې د نه لزوم د قرار صادرول یا د جزايري دوسیپه تپول.   |
| ۱۱- اتخاذ تصمیم در مورد اشيای ضبط شده متعلق به جرم یا ناشی از آن در حدود احکام قانون.   | ۱۱- د قانون د حکمونو په حدودو کې په جرم پوري یا له هغه خخه د رايیدا شو اړوندو ضبط شو شيانو په هکله د تصمیم نیول.   |
| ۱۲- اتخاذ تصمیم در مورد انجماد یا ضبط یا منع تصرف دارایی متهم در جرایم مالی یا فساد اداری و سایر جرایمی که ایجاد مصادره، رد مال یا جبران ضرر را نماید یا پیشنهاد آن به محکمه مطابق احکام قانون. | ۱۲- په مالي جرمونو کې د تورن د شتمني د کنکلولو (انجماد) یا ضبط یا د تصرف د منع یا د اداري فساد او نورو هفو جرمونو په هکله چې مصادره، د مال ردول یا د زیان د جبران ایجاد و کړي د تصمیم نیول یا د قانون د حکمونو مطابق محکمی ته د هفو وړاندیز. |
| ۱۳- امر به رهائی متهم از  | ۱۳- د قانون د حکمونو مطابق، په بالمال  |

توقیف به تضمین بالمال یا بدون آن یا اتخاذ تدابیر احتیاطی دیگر طبق احکام قانون.

۱۴- پیشنهاد تعلیق وظیفه متهم به محکمه در صورتیکه جریان تحقیق به اخلال مواجه باشد.

۱۵- رعایت حقوق مظنونین و متهمین مطابق قانون اساسی و سایر قوانین نافذه.

۱۶- انجام سایر وظایف و صلاحیت ها مطابق احکام قانون.

(۲) خارنوال تحقیق مکلف است، در احوال مندرج اجزای (۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳) فقره (۱) این ماده تأیید رئیس خارنوالی مربوط را در زمینه اخذ نماید.

### صلاحیت ها و وظایف ریاست

#### خارجنوالی در امور تعقیب قضائی

ماده چهاردهم:

خارجنوالی در امور تعقیب قضائی دارای صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:  
۱- بررسی اوراق تحقیق و

تضمین سره یا له هغه پرته له توقیف خخه د تورن په خلاصون امر یا د نورو احتیاطی تدبیرونو نیوں.

۱۴- محکمی ته د تورن د دندې د تعلیق وранدیز، په هغه صورت کې چې د تحقیق بهیر له کلهودی (خنله) سره مخامخ وي.

۱۵- د اساسی قانون او نورو نافذه قوانینو مطابق د مظنونینو او تورنو د حقوق رعایتول.

۱۶- د قانون د حکمونو مطابق د نورو دندو او واکونو ترسره کول.

(۲) د تحقیق خارنوال مکلف دی، ددې مادې د (۱) فقرې د (۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳) جزوونو په درج شوو احوالو کې د اروندي خارنوالي د رئیس تأیید پدې برخه کې واخلي.

د قضائی تعقیب په چارو کې د

خارجنوالی ریاست واکونه او دندې

خوارلسمه ماده:

د قضائی تعقیب په چارو کې خارنوالی د لاندې واکونو او دندو لرونکې ده:

۱- دقانون د حکمونو مطابق د تحقیق او

- اتهام لیک د پانو خپرل او د ترلاسه شوو پایلو او د تورن د قضایي تعقیب په اره د خارنوالي د قرار تحلیلول.
- ۲ - دقانون د حکمونو مطابق د تورن درهایي د قرار صادرول .
- ۳ - په قرار او په اتهام لیک کې د مندرج تحقیق د پایلو تأیید یا دهفو ردول او د یادو نیمگرتیاوولدله منځه ورلو په موخه لازمې لارښونې.
- ۴ - د قضایي غونلوو له نېټۍ او وخت خخه د علاقه لرونکو اشخاصو خبرول.
- ۵ - د محکمې پر وړاندې د خرګندونو د وړاندې کولو او له اقامه شوې دعوی خخه د دفاع په منظور په قضایي غونلوو کې ګټون کول.
- ۶ - د هفو مسایلو استدلال او تحلیلول چې د قضې د خپرنې په وخت کې په محکمه کې مطرح کېږي.
- ۷ - د محکمې پر قرار او پړپکړې باندې اعتراض یا قناعت کول.
- ۸ - د تر توفیق لاندې تورن د برخليک په هکله د محکمې له تصمیم او قرار یا حکم خخه د آزادی د سلب مراجعته
- اتهامنامه و تحلیل نتایج حاصله و قرار خارنوالي مربوط مبني بر تعقیب قضایي متهم مطابق احکام قانون .
- ۲ - اصدارقرار رهایي متهم مطابق به احکام قانون .
- ۳ - تائید قرار ونتایج حاصله از تحقیق مندرج اتهامنامه یا رد آن و رهنمايی لازم در رفع نواقص مذکور.
- ۴- مطلع ساختن اشخاص ذیعلاقه از تاریخ و زمان جلسات قضائی.
- ۵- اشتراک در جلسات قضائی به منظور ارائه توضیحات و دفاع از دعوای اقامه شده در پیشگاه محکمه.
- ۶- استدلال و تحلیل مسایلی که حين رسیدگی قضیه در محکمه مطرح می گردد.
- ۷- اعتراض یا قناعت برقرار و فیصلة محکمه.
- ۸- اطلاع به مراجع سلب آزادی از تصمیم و قرار یا حکم محکمه در مورد سرنوشت متهم

تحت توقيف.

۹- اطلاع به مراجع پولیس در مورد متهمی که به حکم قطعی محکمه به جزای تنفیذی سلب آزادی محکوم گردیده و تحت توقيف قرارنگرفته و یا رها شده باشد.

۱۰- انجام سایر وظایف و صلاحیت ها مطابق احکام قانون.

### صلاحیت ها و وظایف خارنوالی

#### درامور تحقیق و تنفیذ احکام

مادهٔ پانزدهم:

(۱) خارنوالی در امور تحقیق و تنفیذ احکام دارای صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:

۱- نظارت از قانونیت اجرآت در مراجع تحقیق.

۲- نظارت از تطبیق و تنفیذ قرار ها و فیصله های محاکم در قضایای جزائی.

۳- نظارت از محلات سلب آزادی به منظور اطمینان از رعایت احکام قانون در مورد

خبر ورکول.

۹- د هفه تورن په هکله چې د محکمې په قطعی حکم د آزادی د سلب په تنفیذی جزاء محکوم شوی او تر توقيف لاندې نیول شوی نه وي او یا خوشی شوی وي، د پولیسو مراجعو ته خبر ورکول.

۱۰- د قانون د حکمونو مطابق د نورو دندو او واکونو ترسره کول.

د تحقیق په چارو او د حکمونو په

تنفیذ کی د خارنوالی، واکونه او دندې

پنځلسمه ماده:

(۱) د تحقیق په چارو او د حکمونو په تنفیذ کی خارنوالی، دلاندې واکونو او دندو لرونکی ده:

۱- د تحقیق په مراجعو کی د اجرآتو له قانونیت شخه خارنه.

۲- په جزائی قضیو کی د محکمو د قرارونو او پربکړو له تطبیق او تنفیذ شخه خارنه.

۳- د تر خارنې (نظارت)، توقيف لاندې، محبوسو، محجوزو اشخاصو په هکله دقانون د حکمونو له په پام کې نیولو شخه

- د ډاډ په منظور، د آزادی دسلب له ځایونو څخه ځارنه.
- ۱- اشخاص تحت نظارت، توقيف، محبوس و محجوز.
- ۲- استماع شکایات واخذ درخواست اشخاص تحت نظارت، توقيف، محبوس و محجوز.
- ۳- جلوگیری از گرفتاری و توقيف غيرقانونی در محلات سلب آزادی و توقيف بیشتر از ميعاد معین قانونی.
- ۴- نظارت از رعایت حفظ الصحه، اعشه و اباته و رعایت حقوق بشری در نظارت خانه ها، توقيف خانه ها، محابس و مراکز اصلاح و تربيت اطفال و امر انتقال اشخاص تحت نظارت يا توقيف و محبوسين و محجوزين مريض حسب احوال به مراکز صحی خارج از محلات مذكور طبق اسناد تقنيي مربوط.
- ۵- رهائي به موقع محبوسين بعد از سپري نمودن مدت محكوميت يا عفو مجازات.
- (۲) ځارنوالي به استثنای د محکوميت د مودي له تېرپدو يا د مجازاتو له عفوې وروسته د محکومينو پر وخت خوشې کول.
- (۲) ځارنوالي ددي قانون د درېمي مادي

جزء (۲) ماده سوم این قانون نمی تواند سایر امور مربوط به وزارت ها و ادارات دولتی را نظارت نماید.

### صلاحیت ها و وظایف ریاست تدقیق

#### و مطالعات

##### ماده شانزدهم:

ریاست تدقیق و مطالعات دارای

صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:

۱- تدقیق دوسیه های جزایی که از طرف لوی خارنوال یا معاونان وی محول می گردد و ابراز نظر در زمینه.  
۲- تهیه وارائه مشوره های قانونی در برابر استهداءات خارنوالی ها.

۳- تهیه و ترتیب احصائیه جرایم و تنظیم بانک معلوماتی قضایای جرمی.

۴- تهیه و ترتیب مسوده های اسناد تقنیتی مربوط.

۵- تدقیق و مطالعه رساله ها و تالیفات مربوط به کادر مسلکی خارنوالی و ابراز نظر در زمینه.

د (۲) جزء په استثنی نشي کولای په وزارتونو او دولتي ادارو پوري د اروندو نورو چارو خارنه و کړي.

### د تدقیق او مطالعاتو د ریاست واکونه

#### او دندې

##### شپاپ سمه ماده

د تدقیق او مطالعاتو ریاست

د لاندې واکونو او دندو لرونکي دی:

۱- د هفو جزایی دوسیو تدقیق چې د لوی خارنوال یا د هغه د مرستیالانو لخوا محل پری او په هکله بې د نظر خرکندول.  
۲- د خارنوالیو د استهداءگانو په وړاندې د قانونی مشورو برابرول او وړاندې کول.

۳- د جرمونو د احصائی برابرول او ترتیب او د جرمی قضیو د معلوماتی بانک تنظیمول.

۴- د اروندو تقنیتی سندونو د مسودو برابرول او ترتیب.

۵- د خارنوالی په مسلکی کادر پوري د اروندو رسالو او تأليفاتو تدقیق او مطالعه او په هکله بې د نظر خرکندول.

## رسمي جريد ۵

۱۳۹۲/۷/۱۵

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

- ۶- طرح و ترتيب لوايح طرز العمل ها و رهنمود های کاري خارنوالي.
- ۷- انجام ساير وظيفي که از طرف لوی خارنوال متحول می گردد.

### فصل چهارم

تشكيل ، صلاحيت ها و وظيف

خارنوالي ستره محكمه

خارنوالي ستره محكمه

مادة هفدهم:

خارنوالي ستره محكمه در مرکز اداره خارنوالي فعالیت نموده و دارای بخش های ذیل می باشد:

۱- خارنوالي جزای عمومي.

۲- خارنوالي جرائم عليه امنیت عامه.

۳- خارنوالي جرائم عليه امنیت داخلی و خارجی و جرائم وظيفي منسوبین ریاست عمومی امنیت ملی.

۴- خارنوالي جرائم وظيفي قوای مسلح، پولیس، مؤظفين امنیت ملی و ساير ادارات دارای تشكيلات

۶- د خارنوالي د کاري لا يحو، کرنلارو او لارښدونو طرح او ترتیبول.

۷- د نورو هفو دندو سره رسول چې د لوی خارنوال لخوا محولېږي.

### څلورم فصل

د ستري محكمې د خارنوالي

تشكيل، واکونه او دندې

د ستري محكمې خارنوالي

اوولسمه ماده:

د ستري محكمې خارنوالي د خارنوالي د ادارې په مرکز کې فعالیت کوي او د لاندو برخو لرونکې ده:

۱- د عمومي جزاء خارنوالي.

۲- د عامه امنیت پر خلاف د جرمونو خارنوالي.

۳- د کورني او بهرنی امنیت پر خلاف جرمونو او د ملي امنیت د لوی ریاست د منسوبینو د وظيفوي جرمونو پر خلاف خارنوالي.

۴- د وسله والو خواکونو، پولیسو، د ملي امنیت مؤظفينو او د عسکري تشکیلاتو لرونکو نورو ادارو د وظيفوي جرمونو

عسکري.

خارنوالي.

۵- خارنوالي جرائم فساد اداري.

۵- د اداري فساد د جرمونو خارنوالي.

۶- خارنوالي جرائم مواد مخدر و  
مسكرات.

۶- د مخدرو مواد او مسکراتو د  
جرائمونو خارنوالي.

۷- خارنوالي جرائم اطفال.

۷- د اطفالو د جرمونو خارنوالي.

### صلاحیت ها و وظایف خارنوالي

### د ستري محكمې په چاروکې

د خارنوالي واکونه او دندې

اتلسنه ماده:

د ستري محكمې خارنوالي د لاندو

واکونه او دندو لرونکې ده:

۱- د قانون له حکمونوسره سم فرجام

غوبنتل يا له هغه خخه انصراف .

۲- د قانون د حکمونو مطابق د استيناف

ده حکمو پرجزائي پړکړو باندي اعتراض.

۳- د فرجام غوبنتنې او د ستري محكمې

دنوي کتنې په پړاو کې د قضېي تعقيبول.

۴- د ديوان د غړو يا اړوندو مستشارانو

د شفاهي يا ليکليو پوبنتنو په وړاندې د

معلوماتو او خرگندونو وړاندې کول.

۵- د نورو هفو دندو سره رسول چې

د قانون له حکمونوسره سم د لوی

خارنوال لخوا محلېږي.

### درامورستره محکمه

مادة هجدهم:

خارنوالي ستره محکمه داراي صلاحیت

ها و وظایف ذیل می باشد:

۱- فرجام خواهی يا انصراف از آن طبق

احکام قانون .

۲- اعتراض بر فيصله های جزايري

محاکم استیناف مطابق احکام قانون.

۳- تعقیب قضیه در مرحله فرجام

خواهی و تجدید نظر ستره محکمه.

۴- ارائه معلومات و توضیحات دربرابر

پرسش های شفاهی يا تحریری اعضای

ديوان يا مستشاران مربوط.

۵- انجام سایر وظایفي که طبق احکام

قانون از طرف لوی خارنوال محول

مي گردد.

پنجم فصل	فصل پنجم
تشکيل	تشکيل، صلاحیت ها و وظایف
د استیناف د خارنواليو تشکيل، واکونه او دندې	خارنوالي های استیناف
نولسمه ماده:	ماده نزدهم:
هر ولايت د اسټیناف خارنوالي لرونکي دی چې خپلې دندې او واکونه ددې قانون د حکمونو مطابق اعمالوي.	باشدکه وظایف و صلاحیت های خویش را مطابق احکام این قانون اعمال می نماید.
د استیناف د خارنوالي ترکیب	ترکیب خارنوالي استیناف
شلمه ماده:	ماده بیستم:
د استیناف خارنوالي د لاندو برخو لرونکې ده:	خارنوالي استیناف دارای بخش های ذیل می باشد:
۱- د جرمونو د تحقیق خارنوالي. ۲- د قضایي تعقیب خارنوالي. ۳- د تحقیق، د حکمونو د تنفیذ او د آزادی د سلب د خایونو پر اجراءات باندې د خارنې خارنوالي.	۱- خارنوالي تحقیق جرایم. ۲- خارنوالي تعقیب قضایي. ۳- خارنوالي نظارت بر اجراءات تحقیق، تنفیذ احکام و محلات سلب آزادی.

د استیناف د خارنوالی واکونه او	دندې
استیناف	یوویشتمه ماده:
ماده بیست و یکم:	د استیناف خارنوالی ددې قانون په (۱۴، ۱۵ او ۱۶) مادو کې درج شوي واکونه او دندې د اړوند ولایت په حوزه کې په لاندې توګه اعمالوي، خودا چې قانون بل ډول حکم کړي وي:
خارنوالی استیناف صلاحیت ها و وظایف مندرج مواد (۱۴، ۱۵ و ۱۶) این قانون را در حوزه ولایت مربوط حسب ذیل اعمال می نماید، مگر اینکه قانون طور دیگری حکم نموده باشد:	۱- په اړونده ساحه کې په ابتدائیه خارنوالیو کې د تحقیق د مراجعتو له اجرآتو خخه خارنه.
۱- ناظرت از اجرآت مراجع تحقیق در خارنوالی های ابتدائیه در ساحة مربوط.	۲- د ولایت په حوزه کې د هرې اړوندي برخې داجرأتو له قانونیت خخه خارنه.
۲- ناظرت از قانونیت اجرآت هر بخش مربوط در حوزه ولایت.	۳- د قانون د حکمونو مطابق د ابتدائیه خارنوالیو د تصمیمونو او قرارونو تأیید یا ردول.
۳- تائید یا رد تصامیم وقرار های خارنوالی های ابتدائیه طبق احکام قانون.	۴- د قانون د حکمونو مطابق د ابتدائیه محکمې پر صادر شوي حکم باندې د استیناف غوبښنه یا له هغه خخه انصراف.
۴- استیناف خواهی بر حکم صادره محکمه ابتدائیه یا انصراف از آن طبق احکام قانون.	۵- د استیناف په پړاو کې دقیقې تعقیبول.
۵- تعقیب قضیه در مرحله استیناف.	۶- د محکمې په بهير کې د خوشې شوي تورن د توقيف یا د تورنو د توقيف د
۶- مطالبه توقيف متهم رهاشده یا تمدید توقيف متهم در	

جريان محکمه یا اعتراض بر امر رهائی متهمین که تمدید توقيف آن از محکمه مطالبه شده باشد.

۷- مطالبه اتخاذ تدابیر احتیاطی به منظور تضمین تنفيذ مجازات و تعويضات مالی.

۸- قناعت و عدم قناعت به قرار و فيصله محکمه استیناف طبق احکام قانون.

### عدم جواز استیناف و فرجام خواهی

#### مادة بيست و دوم:

(۱) استیناف و فرجام خواهی در حالات ذيل جواز ندارد:

۱- هرگاه محکمه ابتدائيه در جرم جنحه الى يكسال حبس يا جزای نقدی الى مبلغ يقصد هزار افغاني جزاء حکم نموده باشد، خارنوال نمی تواند استیناف خواهی نماید.

۲- هرگاه محکمه استیناف در جرم جنحه الى دوسال حبس يا جزای نقدی الى مبلغ دو صد هزار

تمدید غوبنته یا دهفو تورنو د خوشی کپدو پر امر باندي اعتراض چې د توقيف تمدید بې له محکمي خخه غوبنتل شوي وي.

۷- د مجازاتو د تنفيذ او د مالي تعويضاتو د تضمين په منظور د احتیاطي تدبیرونو د نیولو غوبنته.

۸- د قانون د حکمونو مطابق د استیناف د محکمي پر قرار او پربکړي باندي قناعت يا نه قناعت.

### استیناف او فرجام غوبنته نه جواز

#### دوه ويشتمه ماده:

(۱) د استیناف او فرجام غوبنته په لاندي حالاتو کې جواز نلري:

۱- که چېري ابتدائيه محکمه د جنحې په جرم کې تر یوه کاله پوري پر حبس یانғدي جزاء ترسل زره افغانيو پوري حکم کړي وي، خارنوال نشي کولاي چې استیناف غوبنته وکړي.

۲- که چېري د استیناف محکمه، د جنحې په جرم کې تر دوه کاله پوري په حبس یانғدي جزاء تر دوسوه زره افغانی

افغانی یا هر دو جزاء حکم نموده باشد، خارنوال نمی تواند فرجام خواهی نماید.

(۲) خارنوال استیناف دوسيه های قابل فرجام خواهی را در مرکز به خارنوالی ستره محکمه ارسال می نماید.

#### اعتراض و عدم قناعت

##### مادة بیست و سوم:

(۱) خارنوال استیناف قرار خارنوالان بخش ها و خارنوالان ابتدائیه شهری و خارنوالان ولسوالی های مربوط را غور و بررسی نموده، در مورد رد یا تأیید آن تصمیم اتخاذ می کند. در صورت رد و عدم قناعت به قرار صادره، دلایل خود را توضیح و در صورت ایجاد غرض تصحیح به مرجع مربوط هدایت می دهد.

(۲) هرگاه قرار خارنوال ابتدائیه مبنی بر قناعت به حکم یا قرار محکمه باشد، خارنوال استیناف می تواند دلایل رد و عدم قناعت خویش را بر حکم یا قرار توضیح نموده و در موعد معین

با په دواړو جزاوو حکم ګړي وي، خارنوالی نشي ګولای د فرجام غوبښته و ګړي.

(۲) د استیناف خارنوال د فرجام غوبښې وړ دوسيې په مرکز کې د سترې محکمې خارنوالی ته استوي.

#### اعتراض او نه قناعت

##### درویشتمه ماده:

(۱) د استیناف خارنوال د برخو د خارنوالانو او د بناري ابتدائیه خارنوالانو او اړوندو ولسوالیو د خارنوالانو قرار تر غور او څېرنې لاندې نیسي، د هغه د رد یا تأیید په هکله تصمیم نیسي. د صادر شوی قرار د رد او نه قناعت په صورت کې، خچل دلایل خرگندوی او د ایجاد په صورت کې د تصحیح په غرض اړوندې مرجع ته لارښونه کوي.

(۲) که چېرې د ابتدائیه خارنوال قرار د محکمې پر حکم یا قرار باندې پر قناعت ولاړوی، د استیناف خارنوال ګولای شي پر حکم یا قرار باندې خچل د رد یا نه قناعت دلایل خرگند کړي او په تاکلې

به محکمه استیناف مربوط  
ارسال نماید.

موده کې بې د استیناف اړوندي محکمې  
ته واستوی.

### ارسال دوسيه به اداره خارنوالي

### د خارنوالي، ادارې ته د دوسيې استول

#### ماده بیست و چهارم:

#### خلپريشتمه ماده:

(۱) هرگاه خارنوال استیناف به حکم و  
فيصله محکمه ابتدائيه یا استیناف در  
جرائم جنایت قناعت نماید، با رعایت  
احکام این قانون دوسيه را غرض اتخاذ  
تصمیم بعدی به خارنوالي ستره محکمه  
ارسال می نماید.

(۱) که چېرې د استیناف خارنوال د  
جنایت په جرم کې د ابتدائيې یا استیناف  
د محکمې پور حکم او پړپکړي قناعت  
وکړي، ددې قانون د حکمونو له په پام کې  
نیولو سره دوسيه د وروستي تصمیم د نیولو  
لپاره د سترې محکمې خارنوالي ته استوی.

(۲) هرگاه لوی خارنوال یا معاون تعقیب  
قضایي به تصمیم خارنوالي ستره محکمه  
مبني بر قناعت به حکم صادره در جرم  
جنایت موافق نباشد، درخواست فرجام  
خواهی خویش را با ذکر دلایل به مرجع  
مربوط ارسال می نماید.

(۲) که چېرې لوی خارنوال یا د قضایي  
تعقیب مرستیال د جنایت په جرم کې د  
صادرشوی حکم په اړه د سترې محکمې  
د خارنوالي له تصمیم سره موافق نه وي، د  
خپلې فرجام غوبښې غوبښليک د دلایلو په  
یادولو سره اړوندي مرجع ته وراستوی.

شپږم فصل	فصل ششم
د ابتدائيه خارنواليو تشکيل، واکونه او دندې	تشکيل، صلاحیت ها و وظایف خارنوالي های ابتدائيه
د ابتدائيه خارنواليو جورېدل	ایجاد خارنوالي های ابتدائيه
پنځه ويشهمه ماده:	ماده بیست و پنجم:
ابتدائيه خارنوالي د ولایت په مرکز او ولسوالي او نساري ناحيو(له ابتدائيه محکمو یا د محکمو د جزايی ابتدائي دیوانونو سره موازي) د استیناف د اروندي خارنوالي. ترلاس لاندي جورېږي.	خارنوالي ابتدائيه در مرکز ولایت و ولسوالي و نواحي شهری (موازي با محاكم ابتدائيه یا دیوان های ابتدائي جزائي محاكم) تحت اثر خارنوالي استیناف مربوط ایجاد می گردد.
د ابتدائيه خارنواليو ترکیب	ترکیب خارنوالي های ابتدائيه
شپړويشهمه ماده:	ماده بیست و ششم:
ابتدائيه خارنوالي د لاندي برخو لرونکې ده:	خارنوالي ابتدائيه دارای بخش های ذيل می باشد:
۱- د جرمونو د تحقیق خارنوالي. ۲- د قضایي تعقیب خارنوالي. ۳- د حکمونو پر تنفيذ باندي دمراجعو دا جراآتو د خارني خارنوالي. ۴- د اداري کارکونکو خارنوالي.	۱- خارنوالي تحقیق جرایم. ۲- خارنوالي تعقیب قضائی. ۳- خارنوالي نظارت بر اجراءات مراجعت تنفيذ احکام. ۴- خارنوالي کارکنان اداري.

د ابتدائیه خارنوالی و اکونه	او دندې	صلاحیت ها و وظایف خارنوالی
ابتدائیه	او دندې	
اووه ويشتمه ماده:	ابتدائیه خارنوالی د برخو تولې دندې او و اکونه په اړونده حوزه کې سرته رسوي او اعمالي، خو دا چې د قانون په حکم د استیناف د خارنوال یا مرکزی ریاستونو د واک په حدودو کې وي.	ماده بیست و هفتم: خارنوالی های ابتدائیه تمام وظایف و صلاحیت بخش ها را در حوزه مربوطه انجام واعمال می نماید، مگر اینکه به حکم قانون در حیطه صلاحیت خارنوال استیناف یا ریاست های مرکزی قرار داشته باشد.

## فصل هفتم

اووم فصل	د خارنوالنو ذاتي چاري	امور ذاتي خارنوالان	شرایط استخدام خارنوال
اووم فصل	د خارنوال د استخدام شرایط	د خارنوالنو ذاتي چاري	اته ويشتمه ماده:
		ماده بیست و هشتم: (۱) شخص واجد شرایط ذیل به حیث خارنوال استخدام شده می تواند: ۱- داشتن تابعیت افغانستان. ۲- داشتن حد اقل سند لسانس از پوهنځی حقوق یا شرعیات. ۳- عدم حرمان از حقوق مدنی. ۴- عدم عضویت در احزاب سیاسی. ۵- عدم محکومیت به جرایم	(۱) د لاندو شرایطو لرونکی شخص د خارنوال په توګه استخداممپداي شي: ۱- د افغانستان د تابعیت لرل. ۲- لپه ترلبة د حقوقو یا شرعیاتو له پوهنځی خخه د لپسانس د سند لرل. ۳- له مدنی حقوقو خخه نه محرومیت. ۴- په سیاسي ګوندونو کې نه غږیتوب. ۵- د اداري فساد، عمدي جنحې یا

## رسمي جريد ۵

مسلسل نمبر (۱۱۱۷)

فساد اداری، جنحه عمدی یا جنایت.  
۶- عدم اعیاد به مواد مخدر.

۷- اكمال دوره ستاز خارنوالي یا  
اكمال دوره ستاز مراکز آموزش حقوقی  
و قضائي یا داشتن تجربه کاري الى سه  
سال در مراجع عدلی و قضائي یا قانون  
گذاري.

۸- اكمال سن (۲۴) سالگی.  
(۲) شخصی به حیث خارنوال عسکري  
مقرر شده می تواند که علاوه بر داشتن  
شرایط مندرج فقره (۱) این ماده حائز  
شرایط مندرج قانون امور ذاتي پولیس  
نیز باشد.

منظوري

مادة بيست و نهم:

(۱) تقرر، تبدیل، ترفع، تقاعده،  
رفع تقاعده، ثبیت و تعديل رتبه و  
استعفای خارنوالان ملکی بست های  
سوم و پاینتر از آن و خارنوالان  
عسکري به شمول رتب دگروال و پاینتر  
از آن به پیشنهاد معاونیت مربوط و  
منظوري لوى خارنوال صورت

جنایت په جرمونو باندي نه محکومېت.  
۶- په مخدرو موادو نه روبدیتوب.  
۷- د خارنوالي د ستاز دوري بشپرول یا د  
حقوقی او قضائي زده کړو د مرکزونو د ستاز  
دوري بشپرول یا په عدلی او قضائي یا قانون  
جورونې مراجую کې تر دريو کلونو پوري د  
کاري تجربې لرل.

۸- د (۲۴) کلني سن بشپرول.

(۲) هغه شخص د عسکري خارنوال په  
توګه مقررېدای شي چې ددي مادي  
په (۱) فقره کې درج شو شرایط پر  
لرلو سربېره دپولیسو ذاتي چارو په قانون  
کې درج شو شرایط لرونکي هم وي.

منظوري

نهه ويشهمه ماده:

(۱) د درېيمو بستونو د ملکي خارنوالانو  
او له هغو خخه د تیتو او د ډګروال د  
رتې د عسکري خارنوالانو په شمول او له  
هغو خخه د تیتو مقررې، تبدیلي، ترفع، د  
تقاعده رفع کول او د رتبې ثبیتول او  
تعديل او استعفې د ارونډ، مرستیال په  
وراندیز او د لوى خارنوال په منظوري

- صورت مومي.
- (۲) د دوه يمو بستونو او له هفو خخه د لورو ملکي خارنوالانو او د برید جنرالي رتبو او له هفو خخه د لورو عسکري خارنوالانو مقرري، تبديللي، تقاعده او استعفي، د خارنوالي د عالي شوري په تصويب، د لوی خارنوال په ورانديز او د جمهور رئيس په منظوري صورت مومي.
- (۳) د هفو خارنوالانو مقرري، تبديللي، ترفع، د خدمت تمديد، تقاعده او د هفة رفع کول، د موافقې ورکول، د استعفي منل، رخصتي او نور حقوق، امتيازونه او مکلفيتونه چې پدې قانون کې اړکل شوي ندي، له احوالو سره سم د کار د قانون، د ملکي خدمتونو د قانون، د پوليسيو د ذاتي چارو د قانون او نورو اپوند تقنيني سندونو د حکمونو مطابق صورت مومي.
- (۴) ملکي او عسکري خارنوال د (۶۵) کلنۍ عمرې بشپړيدویا خلوښت کاله بالفعل خدمت په ترسره کولوسره تقاعده سوق کېږي او خدمت ېې نه تمدیدېږي.
- (۵) د خارنوالي د ادارې د ملکي خدمتونو د کارکوونکو ذاتي چاري، د کار
- می گيرد.
- (۲) تقرر، تبديل، تقاعده و استعفای خارنوالان ملکي بسته های دوم و بالاتر از آن و خارنوالان عسکري رتب برید جنرالي و بالاتر از آن به تصويب شورای عالي خارنوالي، پيشنهاد لوی خارنوال و منظوري رئيس جمهور صورت می گيرد.
- (۳) تقرر، تبديل، ترفع، تمديد خدمت، تقاعده و رفع آن، اعطائي موافقه، قبول استعفي، رخصتي و ساير حقوق، امتيازات و مکلفيت های خارنوالان که دراين قانون پيشبياني نه گردیده است، حسب احوال طبق احکام قانون کار، قانون کارکنان خدمات ملکي، قانون امور ذاتي پوليس و ساير استناد تقنيي مربوط صورت می گيرد.
- (۴) خارنوال ملکي و عسکري با اكمال سن (۶۵) سالگي يا چهل سال خدمت بالفعل به تقاعده سوق گردیده و تمديد خدمت نمي گردد.
- (۵) امور ذاتي کارکنان خدمات ملکي اداره خارنوالي طبق احکام قانون کار و

قانون کارکنان خدمات ملکی صورت می گیرد.	قانون او د ملکی خدمتونو د قانون د حکمونو مطابق صورت مومنی.
<b>مکافات</b>	<b>مکافات</b>
ماده سی ام:	دېرىشمە ماده:
اعطاى تقدیرنامه، تحسین نامه و مکافات نقدی برای خارنوالان و ساير کارکنان طبق احکام مندرج قانون کار و قانون کارکنان خدمات ملکی و ساير استاد تقنيي مربوط صورت می گيرد.	خارنوالانو او نورو کارکونوکو ته د تقدیرنامي، ستايينليک او نغدي مکافاتو ورکول د کار په قانون او د ملکي خدمتونو په قانون او نورو اړوندو تقنيي سندونو کې د درج شوو حکمونو مطابق صورت مومني.
<b>تخلفات تأديبي وظيفوي</b>	<b>وظيفوي (دنده يېزې) تأديبي سرغروني</b>
ماده سی ويکم:	يو دېرىشمە ماده:
موارد آتي تخلفات وظيفوي خارنووال شناخته می شود:	لاندې موارد د خارنووال وظيفوي سرغروني پېژندل کېږي:
۱- توقيف مظنون یا متهم درحالاتيکه برای احضار وی قانون طرق غير از توقيف را پيشбинي نموده باشد و متهم آنرا تكميل نماید.	۱- د مظنون یا تورن توقيف په داسې حالاتو کې چې قانون د هغه د احضار لپاره له توقيف پوره لاري اتکل کړي وي او تورن هغه بشپړي کړي.
۲- تأخير عمدى دراكمال تحقيق یا اقامه دعوى در خلال ميعادي که قانون تعين نموده است.	۲- د دعوي په تحقيق او اقامه کې عمدى څنله، د هغه مودې په ترڅ کې چې قانون تاکلې ده.
۳- بى سرنوشت ګذاشتن شخص در توقيف خانه یا محبس بخلاف	۳- د قانون د حکم پر خلاف په توقيف خای یا محبس کې د شخص بې برخليک

حکم قانون یا بیشتر از میعاد معینه قانونی ناشی از اهمال یا غفلت.

۴- سایر مواردی که نقض وجائب سلوکی وی تشخیص گردد.

### تخلفات جرمی وظیفوی

ماده سی و دوم:

موارد آتی تخلفات جرمی خارنوال شناخته می شود:

۱- اهمال در امر نظارت از احوال مربوط به توقيف شدگان و محبوسین در داخل محابس و توقيف خانه ها، انصراف ویا عدم تعقیب متهم در احوالی که جرم ارتکاب گردیده و علیه متهم دلایل کافی الزام موجود باشد.

۲- توقيف یا صدور امر توقيف بدون دلایل مؤجه.

۳- بی اعتنایی به اطلاع از وقوع جرم یا شکایت شاکی یا درخواست مراجع در مواردی که تحریک دعوی موقوف به شکایت یا درخواست باشد یا انصراف از آن بدون دلایل مؤجه.

توب یا د غفلت او اهمال له مخي، له تاکلي قانوني مودي خخه زيات پرپنبدل (پاتې کېدل).

۴- نور هفه موارد چې د هفه د سلوکي وجايو نقض تشخيص شي.

### وظيفوي جرمي سرغروني

دوه دبرشمہ ماده:

لاندې موارد د خارنوال جرمي سرغروني پېژندل کېږي:

۱- د محبوسونو او توقيف خایونو په دنه کې په توقيف شوو او محبوسيتو پوري له اړوندو احوالو خخه د خارني په کار کې اهمال، انصراف یا د تورن نه تعقیبول په داسې احوالو کې چې جرم ارتکاب شوی او د تورن پرخلاف د الزام کافي دلایل موجود وي.

۲- له مؤجهو دلایلو پرته توقيف یا د توقيف امر صادرول.

۳- د جرم له پېښېدو خخه خبر یا د شاکي شکایت یا د مراجعي غوبنتليک ته په داسې مواردو کې چې ددعوي تحریک شکایت یا غوبنتليک ته موقوف وي یا له مؤجهو دلایلو پرته له هفه خخه انصراف.

د سرغرونو عاقب	عواقب تخلفات
دری درپرشه ماده:	ماده سی و سوم:
(۱) که چېري خارنوال ددي قانون په دوه دېرشه ماده کې د درج شوو سرغرونو مرتكب شي، موضوع د پلېتي د ریاست په واسطه د لوی خارنوال په امر خپل کېږي او پایله پې د تصميم د نیولو په غرض د خارنوالي عالي شوري ته وړاندې کېږي.	(۱) هرگاه خارنوال مرتكب تخلفات مندرج ماده سی و دوم اين قانون گردد، موضوع توسط ریاست تفتيش به امر لوی خارنوال بررسی گردیده و نتيجه غرض اتخاذ تصميم به شورای عالي خارنوالي تقديم می گردد.
(۲) ددې قانون په دوه دېرشه ماده کې د درج شوي جرم د ارتکاب په صورت کې د هغه دنده د عالي شوري په تصويب خنلهپې او د لوی خارنوال په تاکه د خارنوالي د ادارې د عالي شوري له غرو خخه د یوې تر ریاست لاندې له دوو تنو خارنوالانو خخه د جوړ شوي هيئت په واسطه له هغه خخه تحقيق صورت مومي.	(۲) درصورت ارتکاب جرم مندرج ماده سی و دوم اين قانون وظيفه وي به تصويب شورای عالي تعليق و تحقيق از وي توسط هيئتي متشكيل از دونفر خارنوال تحت ریاست يکي از اعضائي شورای عالي اداره خارنوالي به تعين لوی خارنوال صورت می ګيرد.

## فصل هشتم

### احکام متفرقه

د هویت کارت	کارت هویت
خلوردېرشه ماده:	ماده سی و چهارم: خارنوالان داراي کارت هویت مخصوص بوده که از طرف شورای عالي خارنوالي

تصويب می گردد و حين اجرای وظيفه ارائه می گردد.

### لباس خارنوالان

مادة سی و پنجم:

خارنوالان مكلف اند هنگام اشتراك در جلسات قضائي به لباس مخصوصي که از طرف شوراي عالي خارنوالي مشخص و در لايحه مربوط پيشبيني شده است، ملبس باشند.

### پيشنهاد مقرره و وضع طرز العمل ها

#### و لوايح

مادة سی و ششم:

شوراي عالي خارنوالي می تواند به منظور تطبيق بهتر احکام اين قانون و تنظيم وظایف بخش های مختلف خارنوالي، مقرره ها و تعديل قوانین را در ساحات مربوط پيشنهاد و لوايح و طرز العمل ها را وضع نماید.

#### ثبت دارائي

مادة سی و هفتم:

خارنوالان مكلف اند، قبل از اشغال وظيفه، دارائي منقول و غير منقول

شوري لخوا تصويبيري او د دندي د اجراء په وخت کې وراندي کېږي.

### د خارنوالانو جامي

پنځه دېرشمه ماده:

خارنوالان مكلف دي په قضائي غونه او کې د ګډون په وخت هفه ځانګړي جامي چې د خارنوالي د عالي شوري لخوا مشخصپري او په اړونده لايحه کې اټکل شوي دي، واخوندي.

### د مقرري ورانديز او د کرنلارو او

#### لايحو وضع ګول

شپږ دېرشمه ماده:

د خارنوالي عالي شوري کولاي شي، د دندي قانون د حکمونو د بهه تطبيق او د خارنوالي د مختلفو برخو د دندو د تنظيم په منظور مقرري او د قوانينو تعديل په اړوندو ساحو کې ورانديز او لايحي او کرنلاري وضع کړي.

#### د شتمني ثبتول

اووه دېرشمه ماده:

خارنوالان مكلف دي، د دندي له نیولو (اشغال) د منځه، خپله منقوله او غير منقوله

خویش را ثبت و از تغییر و افزایش در آن همه ساله به مراجع مربوط معلومات ارائه نمایند.

شتمنی ثبت او په هفې کې له بدلون او زیاتوالی خخه هر کال اړوندو مراجعته معلومات وړاندې کړي.

#### نشریه اختصاصی

##### ماده سی و هشتم:

اداره خارنوالي دارای نشریه علمی و تحقیقاتی اختصاصی می باشد.

#### اختصاصی خپرونه

##### اته دېرشه ماده:

د خارنوالي اداره د اختصاصی علمی او خپرنيزې خپرونه لرونکې ده.

#### مهر

##### ماده سی و نهم:

اداره خارنوالي وریاست های مرکزی آن و خارنوالي های ستره محکمه، استیناف و ابتدائیه وسایر ادارات مربوط دارای مهر مخصوص می باشند که از طرف شورای عالی خارنوالي مشخص می گردد.

#### مهر

##### نهه دېرشه ماده:

د خارنوالي اداره او د هفې مرکزي ریاستونه او د سترې محکمې، استیناف او ابتدائی خارنوالي ګانې اونوري اړوندې ادارې د مخصوص مهر لرونکې وي چې د خارنوالي د عالی شوری لخوا مشخصپېږي.

#### تاریخ انفاذ

##### ماده چهلم:

این قانون بعد از توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد . با انفاذ این، قانون خارنوالي منتشره جریده رسمی شماره (۷۸۶) سال ۱۴۲۲ هـ.ق و سایر احکام مغایر این قانون ملغی می گردد.

#### د انفاذ نېټه

##### خلوېښته ماه:

دغه قانون دي له توشیح وروسته نافذ او په رسمی جریده کې خپورشی. په نافذېدو سره بې، د ۱۴۲۲ هـ.ق کال په (۷۸۶) ګنه رسمی جریده کې خپور شوی د خارنوالي قانون او ددي قانون نور مغایر حکمونه ملغی کېږي.

## اشتراك سالانه :

در مرکز وولايات : (۹۰۰) افغانی

برای مامورین دولت : با (۲۵) فیصد تخفیف

برای متعلمين ومحصلين با ارائه تصدق ،نصف قيمت

برای کتاب فروشی هابا ۱۰ فیصد تخفیف از قيمت روی

جلدخارج از کشور : (۲۰۰) دالر امریکائی .



ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE  
**OFFICIAL  
GAZETTE**

**Law on Structure and Authorith of Attorney  
General Office**

Date: ۵<sup>th</sup> OCTOBER .۱۴۰۲

ISSUE NO : (۱۱۱)